



Calantgil (enturn 1915)...



... ed Avras-Cresta (enturn 1930).

## Avras – ina da las regiuns las pli autas en Europa abitadas l'entir onn

**Avras** è in circuit dal district Rain Posteriur accessibel nà dal passadi traer la Val Schons ed il Valragn. El sa cumpona da las duas vischnancas Ferrera (enfin il 2007 Farera e Calantgil) ed Avras. Oriundamain è la regiun vegnida colonisada da Rumantschs; pli tard èn arrivads Gualsers nà da l'Italia dad oz. Dapi l'onn 1961 vegn explotada l'aua da la Val da Lei; ils projects per eriger in mir da serra en la Val Madris èn fruntads ils onns 1980 sin ferma opposiziun e nèn la finala betg vegnids realisads.

### Ausserferrera (Farera)

Anteriura vischnanca politica, circuit Schons, district Rain Posteriur. Fusiu cun Calantgil a la vischnanca da Ferrera en Avras il 2008. Vitg accumulà al Rain d'Avras. Ca. 1150 Farera, tudestg Ausserferrera (uffizial). Separaziun da Calantgil il 1837. 1808 110 abitants; 1850 167; 1900 107; 1950 78; 1960 219; 2000 47. Culegna fundada a partid dal 11avel tschientaner da Rumantschs, l'emprim probablamain il vitg da Cresta situà sin ina terrassa a 1660 m, abità durante l'entir onn fin en il 18avel tschientaner. La baselgia a Cresta è vegnida construida enturn il 1200, quella a Farera vers la fin dal 15avel tschientaner (patrocinis nunenconuscents). Refurmaziun avant il 1538. Separaziun definitiva da S. Martin a Ziràn il 1707. La suveranitat territoriala sur la Val Schons, exercitada l'emprim da l'uestg da Cuira, è passada successivamain als signurs de Vaz, alura als de Werdenberg per turnar il 1456 puspè a l'uestg. Il 1458 è la val sa cumprada libra dals dretgs signuris. Sper l'allevament da muvel han ins explitò ed elavurà, cun agid da miniers austriacs, minerals fin viaden il 19avel tschientaner. Fin il 1851 ha Farera furmà in vischinadi dal cumin da Schons ed ha constitui ina dretgira bassa (civila) cun Calantgil, Andeer e Pignia. Construcziun dal stradun 1890–95. Centra la da las Ovras electricas Rain Posteriur dapi il 1961. Il 1990 existiva anc in manaschi puril. Part da la populaziun da lingua rumantscha: 1880 98,4%; 2000 2,1%/25,5% (megla lingua / tuttas indicaziuns). Jürg Simonett

### Cresta-Farera

Fracziun da l'anteriura vischnanca politica da Farera (dapi il 2008 Ferrera en Avras). Culegna la pli veglia en la Val Farera, situada a 1660 m e che datescha probablamain dal temp da fier. Pir ils colonists gualsers han probablamain abità Cresta-Farera durant l'entir onn a partir dal temp medieval tardiv. La baselgia da Cresta-Farera, erigida enturn il 1200 en stil romanic, è la pli veglia da la val ed ha appartegni, sco baselgia affiliada, a S.

### Emet

Pass a 2295 m che maina da Madesimo (Val Son Giachen) a Calantgil (Val d'Avras). Il num Emet (era Diamat u Niemet) pudess star en connex cun las minieras. Attestà per l'emprima giada il 1204 sco *alpe de Emede*: in tschert Konrad da Masein aveva affittà l'Alp Emet en num dals Libers dal Rain Posteriur per 30 onns a la vischnanca da Clavenna. En il temp medieval utiliss'ins per part il Pass d'Emet enstagl dal Spleia per il traffic da martganzia e da muvel.

La Val d'Emet è vegnida cultivada durante tschientaners da glieud dal sid. Il 1546 ha in Tonatz dad Andeer vendi la mesada da l'Alp Mutalla en la Val d'Emet ad in vischin da Clavenna. Las relaziuns da possess han alura puspè mi-

Martin/Ziràn fin il 1707. Ils mises vegnan utilisads dals purs da Cresta-Farera dapi il 18avel tschientaner. Cresta-Farera consista da radund 25 chasas e da 30 stalas. Adolf Collenberg

### Innerferrera (Calantgil)

Anteriura vischnanca politica, circuit Schons, district Rain Posteriur. Fusiu cun Farera a Ferrera en Avras il 2008. Vitg a mantun situà al Rain d'Avras. 1556 *Canicil*, tudestg Innerferrera (uffizial). 1808 57 abitants; 1850 106; 1900 55; 1950 67; 1960 286 (construcziun da las ovras electricas); 1970 81; 2000 49. Culegna fundada da Rumantschs en il 11avel tschientaner. Ils dretgs feudals en l'entir Val Schons avevan l'emprim l'uestgieu da Cuira, alura ils de Vaz, suanduds dals de Werdenberg ed, a partid dal 1456, puspè l'uestgieu da Cuira fin che la val è sa cumprada libra il 1458. L'emprima baselgia datescha dal temp prerefumatori (patrocinis nunenconuscents, refurmaziun avant il 1538), la baselgia odierna dal 1834. Allevament da muvel, dasperas fin viaden il 20avel tschientaner explotaziun ed elavuraziun da minerals tras miniers austriacs domiciliads a Calantgil. Separaziun da Farera 1837. Fin il 1851 è Calantgil stà in vischinadi dal cumin da Schons e furmava ina dretgira civila cun Farera, Andeer e Pignia. Contacts cun l'Italia sur il Pass da Niemet (exportaziun da lavurs da vaschler), contrabanda fin suenter la Segunda Guerra mundiala. Construcziun dal stradun 1890–95. Dapi il barat da terren cun l'Italia (1962–63) furma il mir da fermada da las Ovras electricas Rain Posteriur en la Val da Lei in'exclava da la vischnanca da Calantgil. Il secur secundar predominava a Calantgil. Part da la populaziun da lingua rumantscha: 1880 100%; 1900 21,9% (megla lingua); 2000 4,1%/6,1% (megla lingua/tuttas indicaziuns). Jürg Simonett

### Val da Lei

Vallada auta en las vischnancas da Plür e da Calantgil situada en l'intschess dal Rain Posteriur. La val s'estenda sur 15 km ad in'autezza da 2000 m ed ha ina surfatscha da 51 km<sup>2</sup>. 1355 *de Leylo*, talian Valle di Lei. Enturn la mesada dal 14avel tschientaner è la Val da Lei strada abitada temporarmain durant l'entir onn da colonists derivants dal sid. Pli tard è ella vegnida explotada sco pastgira, cun las alps chargiadas cun biestga chatschada dal sid sur ils pass da Lei e d'Angeloga. Il 1462 han ils conts von Werdenberg-Sargans vendì lor possess a la vischnanca da Plür. En il 17avel tschientaner han ins explotà minerals en la Val da Lei. Cura che las Trais Lias han pers la Vuclina il 1797 è la val daventada ina zona da cunfin. Sin la spunda occidentalisa chattan pitschnas alps. Cun la correctura dals cunfins tranter la Svizra e l'Italia (1962–63) èn var 45 ha da la val vegnidas attribuidas a la vischnanca da Calantgil, cumprais il mir da serra dal nov batschigl da las Ovras electricas Rain Posteriur (197 miu. m<sup>3</sup>). Jürg Simonett

### Avras

Vischnanca politica, circuit Avras, district Rain Posteriur. La culegna consista da singuls bains ed aclauns, tranter auter da Cresta, il center politic ed ecclesiastic da la val, e da Juf, l'abitadi permanent situà il pli aut en l'Europa (2126 m). La vischnanca cumpiglia las vals dal Rain da Juf e d'Avras sco era las vals laterales Madris e Bergalga. 1292 *Anue (Avre?)*, 1354 *Auers*, tudestg Avers (uffizial). 1645 498 abitants; 1850 293; 1900 204; 1950 167; 1960 270 (construcziun ovras electricas); 1990 128; 2000 160. Hermann Weber

48. Avers-Cresta 1963 m d.M.

dà. L'Alp, situada sin territori da la vischnanca da Calantgil, vegn oz puspè utilizada da Grischuns. Martin Bundi integrala da las Trais Lias. Sper la baselgia parochiala a Cresta, che datescha da l'entschatta dal 14avel tschientaner (oriundamain probablamain patrocini da S. Teodul, evtl. da S. Clau), existan chapluttas a Madris e forsa er a Cröt. Refurmaziun 1525–30. La constituziun da la vischnanca d'Avras è attestada probablamain già per il 1292, cun segirtad per il 1377 (cummin). Ils cudeschs dal pajais dal 1622/44 èn revisiuns da statuts pli vegls. Fin il 1867 è la chasa-cumin stada la sedia da la dregtiga. Plirs process ed execuziuns da strias ad Avras dal 1652–64. Avras è dapi il 1851 ina vischnanca ed in circuit, dapi il 1902 er in circuit electoral autonom, quai che garantescha a la val ina representanza permanenta en il Cussegl grond. A basa d'ina chascharia privata e tenor in sistem da corporaziun vegniva pratigà l'allevament da muvel e l'economia d'alp. Fin enturn il 1850 era il commerzi da muvel sur la Forcellina ed il Set orientà vers il sid (fieras lumbardas). Ils sintoms da crisa ch'en sa manifestads per part già en il 17avel tschientaner (debts, numerusas fittanzas als Salis, diminuziun da la populaziun), han cuntanschì lur culminaziun en il 19avel tschientaner.

Il 1895 ha la Val d'Avras obtegnì cun l'avertura da la via nova in access a la rait da traffic chantunala. Pir la construcziun dal lai da serra en la Valle di Lei (1958–63) ha dentant inizià in svilup economic (tschains d'aua, provediment d'electricitat, renovaziun da l'access a l'A13). Sper l'agricultura, promovida tras la fundaziun Pro Avers, offra er il turissem da stad ed enviern (oravant tut quartiers privats) pussaviladads da gudogn a la populaziun dad Avras. La Societad Alte Averser Strasse garantescha il mantegniment e per part la renovaziun dals artifizis istorics e da la via. Hermann Weber

### Cresta

Lieu principal da la vischnanca politica dad Avras e dal circuit d'Avras, situada a 1959 m. Attestà il 1377. Fossa cun sarcofag dal 6/8avel tschientaner. Oriundamain ina culegna rumantscha, a partid dal 14avel tschientaner immigraziun da Gualsers. Antruras territori suveran da l'uestgieu da Cuira, en il temp medieval tardiv sur avugadura dals de Marmels ed incorporada en il cumin da Stalla/Beiva, cun il qual la part interna da la val, colonizada da Gualsers, era colliada era ecclesiasticamain fin en il 14avel tschientaner. En il 16avel tschientaner furmava Cresta in dals set vischinadi da la Val d'Avras. La baselgia da S. Niclà a Cresta, erigida en il temp roman tardiv e menziunada il 1377, è la baselgia principala da la Val d'Avras Dadens. Refurmaziun avant il 1630. Sper la baselgia sa chattava la veglia chasa comunala, sbufuda il 1867. En il decurs dal

19avel tschientaner ha Cresta midà sia orientaziun economica da la Bergiaglia e da l'Italia dal Nord vers il Schons e la Val dal Rain. Turissem da stad moderà. Plazza da lavour en las Ovras electricas Rain Posteriur. Adolf Collenberg

### Juf

Aclauen en la vischnanca politica dad Avras. 1292 *de Zovo*. Situada a 2126 m, è Juf la culegna la pli auta en Europa abitada permanentamain. 1991 20 abitants; 2008 29. Il 1292 èn attestads Gualsers derivants dal sid ch'en sa stabilids en la regiun da Juf sin territori da l'uestg da Cuira. Sco part da la Lia da la Chadé constituiva il vitg ina vischinanza dal cummin dad Avras. Avant la construcziun da la via en il Schons furmava l'aclauen in punct da partenza per la colliaziun cun Beiva sur il Starlera (ruta savens frequentada) ed en la Bergiaglia sur il Forcellina. Il 1899 è vegnida construïda la via charrabla a Cresta. Svilup d'in turissem moderà a Juf. Jürg Simonett

### Val Madris

Val lateral sin territori da las vischnancas politica dad Avras (culegna da Madris) e Suogl che cumpiglia numerusas alps. 1368 *alpis de Madrixio*, talian Valle Madrisa, tudestg Madrisertal. 2002 11 abitants a Stettli e Höjahuus. Colonizada en il 13 e 14avel tschientaner a partid da Clavenna e Plür (part dadens) respectivament a partid dal Schons (part dadora). Il 1292 èn documentada Gualsers a Juf, danunder ch'els èn spert sa derasads era en la Val Madris. Il 1372 ed il 1412 han ils da Clavenna e Plür vendi lor alps en la Val Madris a purs da Suogl che charriavon quellas sur il Pass da la Prasignola (2724 m). Fin a la realizaziun da la via charrabla en il Schons e da quella da Cröt a Stettli (1890–95) ha existì in viv barat da martganzia sur ils pass en la Bergiaglia ed a Clavenna. Ils projects per in'ovra d'accumulaziun a pumpas, lantschads da las Ovras electricas Rain Posteriur SA, ed ils plans per ina piazza da tir per chars armados èn fruntads en ils onns 1980 sin ina ferma opposiziun ed han fatg naufragi. Il 2002 existivan anc dus manaschis purils en la Val Madris. Adolf Collenberg

## Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 artitgels (geografics, tematicas, artitgels da famiglias e biografias) davart l'istoria grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lit.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libraria.